

IV^e CONGRÈS INTERNATIONAL DE LINGUISTES

LE PRÉSIDENT DU COMITÉ

LUNDEHAVE, ELSENEUR, DANEMARK

Le 20, décembre 1935

Monsieur et cher Confrère,

Les Congrès Internationaux de Linguistes, dus à une initiative néerlandaise, ont tenu leurs assises, vous le savez, à la Haye en 1928, puis à Genève en 1931 et à Rome en 1933.

Sous les auspices du Comité International Permanent de Linguistes qui en assure le continuité, ils ont réussi à faire consacrer l'autonomie de la Linguistique — science qui possède depuis longtemps son domaine propre à côté de la philologie et la philosophie. Ils ont démontré de manière incontestable la fécondité d'une coopération internationale entre spécialités et écoles linguistiques différentes. Ils ont grandement favorisé le contact amical et la compréhension mutuelle entre linguistes de pays et de milieux divers.

A la séance de clôture du Congrès de Rome, la délégation danoise, présidé par Otto Jespersen, a proposé au Congrès de se réunir la prochaine fois à Copenhague — vieille ville universitaire, située près des grandes voies de communication de l'Europe. Notre suggestion ayant pu réunir les suffrages des congressistes, on a procédé ici à la constitution d'un Comité d'organisation et de préparation scientifique — comité réunissant des linguistes danois les disciplines des plus diverses et des représentants de la jeune Faculté des Lettres d'Aarhus aussi bien que de l'Université de Copenhague. Approuvé par le C.I.P.L., notre projet a trouvé chez nous l'accueil le plus favorable: Sa Majesté le Roi de Danemark a bien voulu agréer le Haut Patronage du Congrès, nous avons pu obtenir l'approbation et le soutien des autorités danoises, et l'université a mis ses salles à notre disposition. Nous avons donc l'honneur de vous informer que le quatrième Congrès International de Linguistes aura lieu à Copenhague du 27 août au 1er septembre 1936, et nous vous prions de vouloir bien soutenir nos efforts par votre présence personnelle, par votre collaboration efficace aussi bien que par votre sympathie active pour notre entreprise commune.

Pour la préparation et l'organisation du quatrième Congrès, nous n'avons pas cru devoir nous écarter des principes qui ont assuré le succès de nos prédécesseurs — tout en nous réservant naturellement une certaine liberté dans le détail de leur application. — Les questions d'ordre pratique — et par exemple d'organisation de notre science — ne se prêtent guère à être tranchées par le Congrès. Il n'empêche que celui-ci puisse utilement émettre des vœux, contrôler ou sanctionner des proposi-

tions, nommer des commissions chargées de problèmes spéciaux. Le Congrès de Copenhague entendra et discutera ainsi un rapport sur les travaux exécutés par le C.I.P.L. conformément aux décisions du Congrès de Rome.

Comme indication sommaire de notre but, on nous permettra de renvoyer à un passage important de la circulaire d'invitation au Congrès de Genève:

«Vous ne vous étonnerez pas si notre programme fait une large place à la linguistique générale. C'est aux congrès spéciaux (de romanistes, de slavistes, de phonéticiens, etc.) qu'il appartient d'aborder des sujets qui relèvent uniquement de telle ou telle discipline particulière; nous n'entendons naturellement pas discuter des problèmes de théorie pure, ni faire concurrence aux psychologues et aux philosophes. Les faits concrets doivent demeurer la base solide de tous nos travaux; linguistes, nous voulons rester toujours en contact avec la réalité linguistique. En revanche, nous ne perdons pas un instant de vue l'ensemble de notre science, et il importe que tous les travaux présentes au Congrès, aussi bien en sections qu'en séances plénières, aient pour objectif d'éclairer quelque principe fondamental.»

Pleinement d'accord avec les termes essentiels de ce programme — qui à notre avis pourrait faire partie d'une *Charte* de nos congrès —, nous nous bornerons à y ajouter quelques précisions:

1° Nous nous inspirerons, dans l'organisation et la préparation scientifique du Congrès de Copenhague, d'une impartialité que nous voudrions absolue. On pourra étudier ici toutes les formes du langage humain: parole individuelle aussi bien que langues nationales ou spéciales de tous les pays et de toutes les époques. On accueillera avec une égale faveur tous les points de vue: historique et géographique aussi bien que descriptif en général. On invitera des savants de toutes les écoles.

2° Etant donné que dans un congrès scientifique international la science qui se fait doit primer la science acquise, et que, d'autre part, il s'agit de rendre plus intime la collaboration entre spécialités trop isolées les unes des autres, il nous paraît évident qu'il serait souhaitable de choisir des sujets qui comportent une démonstration ou discussion de méthode ou qui se prêtent à un commentaire méthodologique.

3° De nos jours, un élan vers un nouvel esprit scientifique s'est emparé de notre science, comme de plusieurs sciences voisines. En plus d'un centre, et souvent indépendamment, on a émis des idées nouvelles sur la structure des langues; on a esquissé les bases d'une théorie générale. Un peu partout, on en discute la valeur théorique et la fécondité pour l'étude des faits. Vous trouverez donc justifié que notre Congrès soit largement ouvert à toute tentative sérieuse d'une révision approfondie des concepts fondamentaux de la linguistique — seule base possible d'ailleurs d'une véritable réforme de notre terminologie.

Pour assurer au Congrès le maximum possible d'unité et de cohérence et en même temps pour ménager les forces des congressistes en

leur laissant un temps précieux pour les entretiens privés, nous nous proposons:

1° de n'accepter qu'un nombre relativement restreint de communications et de les distribuer sur cinq journées de travail (le dimanche, 3^o août, sera jour de repos);

2° de réduire considérablement le nombre de travaux à présenter dans chaque séance;

3° de réserver un temps normal de 40 minutes à chaque communication, un intervalle de 20 minutes étant régulièrement prévu pour la discussion et le repos.

Il s'ensuit que le Comité se réserve le droit de limiter strictement le nombre total des communications et, le cas échéant, de réduire le temps réservé à la présentation de certains travaux (qui par leur nature s'y prêteront) à 20 minutes par exemple.

Sans procéder à une consultation générale préalable, nous demanderons à un petit nombre de savants qualifiés des rapports sur tel ou tel problème que nous jugerons d'une grande importance ou d'une actualité particulière. Ces rapports seront présentés et discutés en séance plénière ou devant sections combinées.

La division en sections — mesure que nous considérons comme une simple nécessité d'organisation — dépendra du nombre et de la nature des communications annoncées.

Auront seules le droit de vote les personnes qui recevront la présente circulaire ou seront agréées par le Comité.

Pour les détails de l'organisation, on est prié de se reporter au Programme provisoire ci-joint.

Dans le ferme espoir que vous puissiez approuver le plan que nous venons d'esquisser et que vous veuillez bien répondre favorablement à notre invitation, nous vous prions d'agréer, Monsieur et cher Confrère, l'expressions de notre considération très distinguée.

Pour le Comité d'organisation et de préparation scientifique du quatrième Congrès International de Linguistes:

OTTO JESPERSEN, *président.*

VIGGO BRONDAL, *secrétaire général.*

PROGRAMME PROVISOIRE

Le quatrième Congrès International de Linguistes aura lieu, selon la décision du Congrès de Rome, à l'Université de Copenhague du 27 août au 1er septembre 1936. Sauf variations dues à des circonstances imprévues et indépendantes de notre volonté, le Congrès suivra le programme que voici:

Mercredi 26 août (à 21 h.): Réunion familiale.

Jeudi 27 août: Inauguration solennelle. Réunion des sections.

Vendredi 28 août: Ière séance plénière. Sections. Réception à l'Hôtel de Ville.

Samedi 29 août: IIe séance plénière. Sections. Soirée de gala au Théâtre Royal.

Dimanche 30 août: Excursion.

Lundi 31 août: Réunion du C.I.P.L. III séance plénière. Réception à la brasserie Carlsberg. Sections.

Mardi 1er septembre: IVe séance plénière. Sections. Séance de clôture. Banquet.